



COMUNICADO DE PRENSA

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA

10 de abril de 2020

Contactos:

Lea Wroblewski
Directora de la Unidad de Deudas y Finanzas
Legal Aid of Nebraska
402-435-2161
lwroblewski@legalaidofnebraska.org

Jennifer Gaughan
Principal del Programa Legal y Estrategia
Oficina: 402-348-1069 ext 204
Cel: 402-658-4650
jgaughan@legalaidofnebraska.org

Los pagos de estímulo federal destinados a necesidades básicas pueden desaparecer para miles de residentes de Nebraska de bajos ingresos a menos que se tomen medidas ahora.

Los pagos del estímulo de la ley federal "CARES Act" estarán llegando pronto a las cuentas de banco de los residentes de Nebraska de bajos ingresos, muchos de los cuales ya han perdido sus empleos y sus ingresos fijos debido a la pandemia de COVID-19. Pero, este pago del estímulo, destinado a ayudar a pagar los alimentos, renta, utilidades, y otras necesidades básicas, está en riesgo para miles de familias de bajos ingresos. Es probable que comiencen los embargos bancarios por deudas y sentencias pasadas, quitando los pagos del estímulo y congelando cuentas en el peor momento posible, con los residentes de Nebraska de bajos ingresos esperando que el pago del estímulo los ayude a cubrir necesidades vitales como alimentos y renta durante esta crisis.

Comenzando esta próxima semana, se espera que los pagos del estímulo del “CARES Act”, de hasta \$1,200 por persona y \$500 por cada menor, serán depositados en las cuentas bancarias. En la mayoría de los casos, los pagos serán depositados automáticamente en la cuenta de banco asociada con la declaración de impuestos del 2018 o 2019 del contribuyente.

Aunque el Congreso protegió los pagos del estímulo de las deudas con el gobierno federal (excluyendo la manutención de menores), el Congreso no protegió estos pagos de otros acreedores. Esto deja a muchos residentes de Nebraska de bajos ingresos completamente expuestos al riesgo de que sus pagos del estímulo sean tomados para pagar deudas viejas en lugar de ser utilizados para satisfacer las necesidades básicas actuales.

A pesar de que bajo la ley de Nebraska estos pagos probablemente están ultimadamente exentos para la mayoría de las familias de bajos ingresos (después de un proceso legal complejo, incluyendo una audiencia en la corte), los acreedores aún pueden tomar estos pagos del estímulo al moverse y embargar cuentas bancarias. Esto pasa rápidamente, a menudo sin que una familia se dé cuenta hasta que van a la tienda de comestibles y se les acaba el dinero o este está congelado fuera de su cuenta bancaria.

Contacte a Legal Aid of Nebraska inmediatamente si los fondos bancarios están congelados o embargados.

Legal Aid está planteando esta preocupación debido a la ley actual y la disminución en la habilidad de las cortes para responder durante esta crisis-generando un gran temor de que estos pagos del estímulo, con el propósito de mantener a flote a las familias, sean utilizados en gran medida para pagar deudas viejas.

Los individuos que tengan sus cuentas bancarias embargadas necesitan actuar rápido.

Los fondos en una cuenta bancaria se congelan hasta que haya una audiencia, lo que significa que la cuenta no puede ser accedida para pagar la renta, alimentos u otras necesidades. La presunción será que los pagos del estímulo no son exentos, a menos que el deudor solicite una audiencia, presente un inventario, y asista a una audiencia. Cuando una cuenta bancaria es embargada, solo hay tres días para solicitar una audiencia. Después de tres días, si no se solicitó una audiencia, los acreedores pueden solicitar que el banco entregue los fondos al acreedor.

Casi todos los deudores de bajos ingresos (98%) no tienen representación legal en estos reclamos de exención.

Los deudores representándose a sí mismos se encuentran en una seria desventaja cuando intentan proteger sus fondos limitados y alegan que su pago del estímulo está exento. Es poco probable que los deudores representándose a sí mismo sepan cómo hacer esto. Además, no pueden radicar nada electrónicamente, y deben ir a la corte para radicar sus documentos durante esta emergencia de salud pública.

Además, las Cortes del Condado de Nebraska (que escuchan estos reclamos de exenciones) han respondido a la amenaza del COVID-19 de manera diferente en todo el estado. No hay una sola manera siendo utilizada por cada corte para manejar los casos civiles, incluyendo las audiencias de exenciones, durante esta emergencia de salud pública. Aunque las cortes permanezcan “abiertas”, en algunos condados las puertas de la corte pueden estar literalmente cerradas, dificultándole a los deudores representándose a sí mismos radicar con la corte la documentación necesaria.

Además, el deudor puede estar en cuarentena, enfermo, o cuidando niños pequeños o un familiar enfermo, e incapaz de comparecer a una audiencia personalmente. Aun si el deudor supiera lo suficiente como para solicitar una audiencia y completar un inventario, esto causaría que su reclamo de exención sea denegado.

Individuos que estén experimentando o corren el riesgo de embargos bancarios deberían hacer los siguiente.

- Monitorear la actividad en la cuenta bancaria para determinar si los fondos han sido depositados o embargados.
- Considerar el retiro del efectivo o utilizar una tarjeta de débito pre-pagada para guardar los pagos del estímulo.
- Contactar a Legal Aid of Nebraska inmediatamente si los fondos en la cuenta bancaria son embargados. Legal Aid tiene como una prioridad la protección contra embargos bancarios y proveerá, a las personas que cualifiquen, un abogado que puede radicar electrónicamente el reclamo de exención necesario y comparecer a la audiencia telefónicamente para que así nadie deba arriesgarse a exponerse al virus COVID.
- **Favor de llamar a la Línea Directa de Alivio de Desastre COVID-19 de Legal Aid: 1-844-268-5627**

Lo que debe suceder para proteger aún más estos pagos del estímulo.

Sin una exención automática para el pago del estímulo, Legal Aid teme que aquellos para los cuales estaba destinado a ayudar perderán la habilidad de pagar por sus necesidades en este momento tan difícil.

Si los pagos del estímulo estuvieran exentos automáticamente, residentes de Nebraska de bajos ingresos podrían acceder a estos fondos necesarios inmediatamente sin el riesgo de perderlos ante los acreedores. Esto podría ocurrir a través de una Orden Ejecutiva del Gobernador según el estado actual de emergencia, u otro cambio en la ley de Nebraska.

Además, si las exenciones automáticas no son posible, audiencias sobre embargos deberían ser audiencias telefónicas en este momento. Aunque, la mayoría de los deudores representándose a sí mismo no saben cómo solicitar una audiencia telefónica. Las Cortes del Condado deberían requerir inmediatamente que todas las audiencias sobre embargos sean telefónicas.

Sobre Legal Aid of Nebraska

[Legal Aid of Nebraska](http://www.legalaidofnebraska.org) fue establecida en 1963 y es la única proveedora de ayuda legal civil sin fines de lucro en todo el estado de Nebraska, proveyendo servicios gratuitos de alta calidad a residentes de Nebraska de bajos ingresos en todos los 93 condados. La misión de Legal Aid es *“promover la justicia, dignidad, esperanza y auto-suficiencia a través de ayuda legal civil de calidad para aquellos que no tienen a dónde acudir.”* Las oficinas administrativas de Legal Aid están en Omaha, Nebraska.

###

www.legalaidofnebraska.org

[#wemakeequaljusticehappen](https://www.instagram.com/legalaidofnebraska)

